

**Niederschrift
zur Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Appen
(öffentlich)**

Sitzungstermin: Dienstag, den 19.03.2013

Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr

Sitzungsende: 20:50 Uhr

Ort, Raum: Bürgerhaus Appen (Grootdeel), Hauptstraße 79,
25482 Appen

Anwesend sind:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Dirk David	CDU		
Herr Werner Fitzner	FDP		
Herr Bernd Kanitz	FDP		ab 19.35 Uhr
Frau Jutta Kaufmann	FDP	Vors.	
als 1. stv. Bürgermeisterin			
Herr Jürgen Koopmann	CDU		
Herr Torsten Lange	CDU		
Frau Gabriela Lorenzen	SPD		
Herr Hans-Peter Lütje	CDU		
Herr Hans Martens	SPD		
Frau Heidrun Osterhoff	FDP		
Herr Jürgen Osterhoff	FDP		
Frau Bärbel Pein	FDP		
Frau Bettina Przyborowski	CDU		
Herr Stefan Puttmann	SPD		
Frau Helga Schlichtherle	CDU		
Herr Alexander Sprick	FDP		

Außerdem anwesend

Herr Karl Wilms	Vorsitzender des Seniorenbeirates Appen	bis 20.10 Uhr
-----------------	---	---------------

Presse

Pinneberger Tageblatt

Protokollführer/-in

Frau Inka Backer

Verwaltung

Herr Rainer Jürgensen

Entschuldigt fehlen:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Bürgermeister Hans-Joachim Banaschak	CDU
Herr Walter Lorenzen	SPD
Herr Ulrich Rahnenführer	SPD

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 7. März 2013 einberufen. Die stellvertretende Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.

Die Gemeindevertretung Appen ist beschlussfähig.

Die stellvertretende Vorsitzende, Frau Kaufmann, richtet Grüße des erkrankten Bürgermeisters, Herrn Banaschak, an die Gemeindevertretung aus. Von Frau Kaufmann werden Herrn Banaschak die Genesungswünsche der Gemeindevertretung mit einer baldigen Genesung übermittelt.

Frau Kaufmann blickte in kurzen Worten auf die vergangene Legislaturperiode zurück und führte aus, dass die meisten Beschlüsse einvernehmlich erfolgten und die Gemeindevertretung trotz angespannter Finanzlage Einiges umsetzen konnte. Sie wünscht der neuen Gemeindevertretung für die nächste Legislaturperiode viel Erfolg.

Die Sitzung ist öffentlich. Zu den Punkten 13 bis 18 der Tagesordnung wird die Öffentlichkeit ohne Aussprache ausgeschlossen.

Die Tagesordnung wird wie folgt geändert: Die Tagesordnungspunkte 15 „Antrag auf Erweiterung der Straßenbeleuchtung im Tävsmoorweg“ sowie 17 „Errichtung eines Tiergeheges in der Grothwischniederung am Schäferhofweg“ werden von der Tagesordnung genommen. Neu in die Tagesordnung werden die Punkte „Abschluss eines Fristvertrages mit der Büchereileiterin“ als Punkt 17 und als Punkt 12.1 die „Bereitstellung eines Musikzuges in der Freiwilligen Feuerwehr Appen“ aufgenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Daraus ergibt sich folgende **Tagesordnung**:

Tagesordnung:

1. Ehrungen
2. Einwohnerfragestunde
- 2.1. Öffentlichkeit der Sitzungen
3. Bericht des Bürgermeisters und Anfragen

- 3.1. Einwohner der Gemeinde Appen
- 3.2. Geschwindigkeitsbegrenzung
- 3.3. Breitbandversorgung Gemeinde Appen
- 3.4. Private Vermietung der Pausenhalle bei der Grundschule Appen
4. Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
5. Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen bis 31.12.2012
Vorlage: 692/2013/APP/BV
6. Information über geringfügige Haushaltsüberschreitungen im 2. Halbjahr 2012
Vorlage: 693/2013/APP/BV
7. Ergebnis der Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2012
Vorlage: 698/2013/APP/BV
8. Halbjahresbericht 2. Halbjahr 2012
Vorlage: 716/2013/APP/en
9. 1. Nachtrag zur Benutzungs- und Gebührensatzung der Gemeindebücherei Appen
Vorlage: 694/2013/APP/BV
10. Antrag der CDU auf Änderung der Gebührensatzung für das Bürgerhaus
Vorlage: 709/2013/APP/BV
11. Erforderliche Instandhaltungsarbeiten am Bürgerhaus
Vorlage: 701/2013/APP/BV
12. Ersatz des Bauhof-Fahrzeuges Kastenwagen "Kangoo"
Vorlage: 711/2013/APP/BV
- 12.1. Bereitstellung eines Musikzuges in der Freiwilligen Feuerwehr Appen
18. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Protokoll:

zu 1 Ehrungen

Die stellvertretende Vorsitzende, Frau Kaufmann, ehrt die Gemeindevertreterin Frau Heidrun Osterhoff sowie den Gemeindevertreter Herrn Hans-Peter Lütje für die 15-jährige ununterbrochene Mitgliedschaft in der Gemeindevertretung Appen.

Sie überreicht die Ehrenurkunden sowie ein Präsent der Gemeinde Appen.

Danach erfolgt die Ehrung der Gemeindevertreterin Frau Helga Schlichtherle und der Gemeindevertreter Herrn Bernd Kanitz und Herrn Jürgen

Koopmann für jeweils 10 Jahre ununterbrochene Mitgliedschaft in der Gemeindevertretung Appen. Auch diesen Geehrten überreicht die stellvertretende Vorsitzende die Ehrenurkunden sowie ein Präsent der Gemeinde Appen.

zu 2 Einwohnerfragestunde

zu 2.1 Öffentlichkeit der Sitzungen

Herr Seehaber erkundigt sich, ob öffentliche Sitzungen auch als öffentlich gelten, wenn die Zuhörer akustisch nicht alle Wortbeiträge der Gemeindevertretung verstehen können.

Frau Kaufmann teilt mit, dass diese Frage bereits in einer anderen Gemeinde aufgeworfen wurde und die Amtsverwaltung geprüft hat. Sie sagt zu, Herrn Seehaber die Antwort zukommen zu lassen.

Anmerkung der Verwaltung: Durch die Neufassung des § 35 Gemeindeordnung ist geregelt worden, dass generell alle Sitzungen der Gemeindevertretung öffentlich sind. Durch die entsprechende Bezeichnung der Gemeindevertretung in der Einladung als öffentliche Sitzung sowie den klaren Regelungen des § 35 Gemeindeordnung ist die Rechtmäßigkeit des Erfordernisses der Öffentlichkeit Rechnung getragen worden. Durch den Einwand der Zuhörerschaft, dass die Wortbeiträge akustisch oder thematisch nicht zu verstehen sind, wird der Grundsatz der Öffentlichkeit nicht gestört. Vielmehr geht es dabei um den Zugang der Interessierten zur Sitzung und dieser war gewahrt.

zu 3 Bericht des Bürgermeisters und Anfragen

zu 3.1 Einwohner der Gemeinde Appen

Frau Kaufmann teilt mit, dass in der Gemeinde Appen zum 30.6.2012 insgesamt 5.847 Einwohner gemeldet waren.

zu 3.2 Geschwindigkeitsbegrenzung

Der Antrag der Gemeinde Appen, die Geschwindigkeit zwischen Appen und Pinneberg auf 60 km/h zu reduzieren, wurde von der zuständigen Behörde abgelehnt.

zu 3.3 Breitbandversorgung Gemeinde Appen

Frau Kaufmann berichtet, dass die Gemeinde bei den Stadtwerken Pinneberg, Pinnau-Com, nachgefragt hat, ob diese die Möglichkeit sehen, auch die Gemeinde Appen mit Breitband zu versorgen. Ein entsprechendes Angebot liegt zwischenzeitlich vor, allerdings gibt es auch bei der Pinnau-Com die Voraussetzung, dass mindestens 60 % der Haushalte sich für einen Anschluss entscheiden. Hinzu kommt noch, dass die Gemeinde einen einmaligen Baukostenzuschuss leistet.

Mit dem Angebot werden sich die gemeindlichen Gremien in der nächsten Sitzungsperiode befassen.

zu 3.4 Private Vermietung der Pausenhalle bei der Grundschule Appen

Herr Martens erkundigt sich, ob die Möglichkeit besteht, die Pausenhalle bei der Grundschule Appen auch für private Anlässe zu mieten und wenn ja, wie hoch die Miete sein wird. Seiner Kenntnis nach haben bereits 2 private Feiern dort stattgefunden.

Diese Anfrage soll durch die gemeindlichen Gremien beraten werden.

zu 4 Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

Es liegen keine Einwendungen vor.

**zu 5 Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen bis 31.12.2012
Vorlage: 692/2013/APP/BV**

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Haushaltsüberschreitungen im Verwaltungshaushalt in Höhe von 10.816,22 € (Stand 31.12.2012) zu genehmigen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 6 Information über geringfügige Haushaltsüberschreitungen im 2. Halbjahr 2012
Vorlage: 693/2013/APP/BV

Beschluss:

Die Information des Bürgermeisters nach § 4 der Haushaltssatzung für das 2. Halbjahr 2012 wird zur Kenntnis genommen.

zur Kenntnis genommen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 7 Ergebnis der Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2012
Vorlage: 698/2013/APP/BV

Der Vorsitzende des Finanzausschusses Herr Lütje berichtet, dass der Finanzausschuss in seiner letzten Sitzung die Prüfung der Jahresrechnung 2012 vorgenommen hat und der Gemeindevertretung empfiehlt, diese zu beschließen. Erfreulich ist, dass auch diese Jahresrechnung mit einem positiven Ergebnis abgeschlossen hat, so dass der Überschuss in Höhe von 158.183,40 € der allgemeinen Rücklage zugeführt werden konnte. Die Rücklage weist somit einen Bestand von 388.436,38 € auf. Er mahnt jedoch an, dass auch in den Folgejahren weiterhin aufgrund der finanziellen Lage sorgsam mit den zur Verfügung stehenden Haushaltsmitteln umgegangen werden sollte.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die Jahresrechnung für das Jahr 2012.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 8 Halbjahresbericht 2. Halbjahr 2012
Vorlage: 716/2013/APP/en

Die Gemeindevertretung nimmt den vorliegenden Verwaltungsbericht für das 2. Halbjahr 2012 zur Kenntnis.

zur Kenntnis genommen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

- zu 9 **1. Nachtrag zur Benutzungs- und Gebührensatzung der Gemeindebücherei Appen**
Vorlage: 694/2013/APP/BV

Beschluss:

Die Gemeindevertretung Appen beschließt die 1. Nachtragssatzung zur Benutzungs- und Gebührensatzung für die Gemeindebücherei Appen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

- zu 10 **Antrag der CDU auf Änderung der Gebührensatzung für das Bürgerhaus**
Vorlage: 709/2013/APP/BV

Herr Lütje erläutert den Antrag der CDU-Fraktion und weist darauf hin, dass für den Frauen- und Männerstammtisch weiterhin die gleichen Nutzungsbedingungen wie bei den Vereinen Anwendung finden.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die Gebührensatzung für das Bürgerhaus unter Punkt 5 wie folgt zu ändern:

Für Veranstaltungen von ortsansässigen Vereinen, Verbänden, **Gruppierungen (streichen)** und der Unteroffiziersschule der Luftwaffe sowie der örtlichen Parteien **und anderer örtlicher politischer Vereinigungen (streichen)** bei denen keine Eintrittsgelder oder Unkostenbeiträge erhoben werden und bei denen keine Speisen oder Getränke gegen Entgelt ausgegeben werden, sind keine Gebühren zu entrichten.

Für **öffentliche** Veranstaltungen der in Ziffer 5 genannten Organisationen, bei denen Eintrittsgelder oder Unkostenbeiträge erhoben oder bei denen Speisen oder Getränke gegen Entgelt ausgegeben werden, werden Gebühren in Höhe von 50 % der unter „B“ genannten Sätze fällig.

Für Veranstaltungen der in Ziffer 5 genannten Organisationen, die in Form einer „Geschlossenen Gesellschaft“ durchgeführt werden, sind keine Gebühren zu entrichten.

Bei Missbrauch oder Zuwiderhandlungen werden nachträglich Gebühren gemäß Ziffer 2 der Gebührensatzung fällig.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 11 Erforderliche Instandhaltungsarbeiten am Bürgerhaus
Vorlage: 701/2013/APP/BV

Beschluss:

Die Maßnahmen aus Punkt 1. werden wie beschrieben in 2013 erbracht und aus dem Verwaltungshaushalt finanziert.

Im Rahmen der ersten Sitzung des neuen Bauausschusses im Herbst 2013 soll eine Begehung im Bürgerhaus zur Feststellung weiterer Mängel erfolgen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 12 Ersatz des Bauhof-Fahrzeuges Kastenwagen "Kangoo"
Vorlage: 711/2013/APP/BV

Frau Kaufmann teilt mit, dass die Amtsverwaltung zwischenzeitlich einen Dacia-Kombi erworben hat. Das Fahrzeug ist ein Jahr alt und kostet 7.800 €.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die Beschaffung eines gebrauchten kleinen Kastenwagens, wie oben beschrieben, zu einem Preis von ca. 10.000 €, Baujahr nicht vor 2010. Zusätzlich sind 500 € für weitere Maßnahmen am Fahrzeug einzuplanen. Die Mittel von ca. 10.500 € sollen durch Entnahme aus der allg. Rücklage bereitgestellt werden.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 12.1 Bereitstellung eines Musikzuges in der Freiwilligen Feuerwehr Appen

Herr Jürgensen benennt die Gründe, die zu der vorliegenden Tischvorlage geführt haben und weist auf die Dringlichkeit eines Beschlusses in Anbetracht der bevorstehenden Veranstaltung von Appen musiziert hin.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung Appen beschließt, dass ein Musikzug und ein Feuerwehrchor in der Freiwilligen Feuerwehr Appen vorgehalten wird. Der Musikzug und der Feuerwehrchor haben eine Stärke von 100 Kameradinnen und Kameraden.

Die Höchstzahl der Personen zur Verstärkung des Klangkörpers beläuft

sich auf 20 Kameradinnen und Kameraden.
Das Eintrittsalter der Jugendlichen wird auf mindestens 8 Jahre festgelegt.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 18 Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Frau Kaufmann sowie die Eheleute Osterhoff nehmen wieder an der Sitzung teil.

Der Vorsitz der Gemeindevertretung wird wieder von Frau Kaufmann übernommen.

Frau Kaufmann stellt die Öffentlichkeit wieder her und gibt die im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse bekannt.

Abschließend dankt die Vorsitzende allen Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern für deren Bereitschaft in den letzten 5 Jahren in der Gemeindepolitik mitgewirkt zu haben.

Für die Richtigkeit:

Datum: 04.04.2013

gez. Jutta Kaufmann
Vorsitzende

gez. Inka Backer
Protokollführerin